

Váš dopis zn.
Ze dne
Naše zn. 12178/2020-SŽ-OŘ OVA-NPI
Listů/příloh 2/0

Vyřizuje Pavlína Bauerová
Telefon +420 972 766 812
Mobil +420 702 211 435
E-mail BauerovaP@szdc.cz

Datum 20. května 2020

Vysvětlení zadávací dokumentace

Zadavatel, Správa železnic, státní organizace, se sídlem Praha 1, Nové Město, Dlážďená 1003/7, IČO: 70994234, zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddílu A, vložce 48384, organizační jednotka Oblastní ředitelství Ostrava, Muglinovská 1038/5, 702 00 Ostrava zadává tuto veřejnou podlimitní sektorovou veřejnou zakázku v souvislosti s výkonem relevantní činnosti dle §151 odst. 1 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) a v souladu § 158 odst. 1 zákona nepostupuje při zadávání této veřejné zakázky podle uvedeného zákona.

Zadavatel na základě Žádosti o vysvětlení zadávací dokumentace ze dne 18. 05. 2020 podané dodavateli prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK, týkající se veřejné zakázky s názvem:

„Oprava zabezpečovacího zařízení v žst. Hnojník“

evidenční číslo VZ: 63520141

odpovídá a vysvětlení zadávací dokumentace

zveřejňuje

na profilu zadavatele: <https://zakazky.szdc.cz/> v souladu s čl. 7. Vysvětlení, změny a doplnění zadávací dokumentace, odst. 7.1 až 7.4 výzvy.

Dotaz č. 2:

Ve Výzvě k podání nabídky nejsou uvedeny odborné předpoklady na firmu, provádějící montáž a nastavování počítačů náprav Frauscher. Předpokládáme, že se vyžaduje, aby tato firma byla proškolená přímo výrobcem počítače náprav (firma Frauscher) anebo jeho místním zástupcem. Prosím o potvrzení, že je to tak, případně i o info, kdo je místním zástupcem.

Odpověď zadavatele:

Ve Výzvě k podání nabídky jsou uvedeny odborné předpoklady na firmu, provádějící montáž a nastavování počítačů náprav Frauscher, a to ve Zvláštních technických podmínkách, jež jsou součástí Výzvy k podání nabídky (Díl 2 výzvy) a tvoří tak součást celé zadávací dokumentace.

Zadavatel požaduje proškolení firmy pro montáž a nastavení počítačů náprav výrobcem Frauscher nebo jeho místním zástupcem (SIGNALBAU a.s.) podle Návodu pro montáž a údržbu

počítače náprav ACS2000 čl. 2 Montáž ACS2000 Oprávnění k montáži uvedeném v Zaváděcím listě Počítače náprav ACS2000 (GS04) podle ZTP bod 6.1.1.

Dokladování tohoto oprávnění však zadavatel nespojuje s povinností účastníka doložit dané oprávnění ve fázi podání nabídky v rámci prokázání odborné způsobilosti účastníků zadávacího řízení nebo jako podmínku pro uzavření smlouvy. Znamená to však, že účastník, který bude v zadávacím řízení vybrán jako vítězný dodavatel a bude s ním smlouva na realizaci veřejné zakázky uzavřena, je povinen daným osvědčením disponovat a zadavatel je oprávněn existenci tohoto osvědčení ověřit, neboť technické zadání realizace stavby tuto zadávací podmínku obsahuje.

Dotaz č. 3:

Je akceptovatelná nabídka ve slovenštině?

Odpověď zadavatele:

V souladu s kapitolou 11. JAZYK NABÍDEK, čl. 11.1 Výzvy k podání nabídky zadavatel jednoznačně uvádí, že nabídka, doklady a dokumenty předkládané v nabídce nebo se k nabídce vztahující, veškerá korespondence a komunikace se zadavatelem, včetně žádostí dodavatelů o vysvětlení zadávací dokumentace, prohlídka místa plnění, pokud by byla organizována, musí být předloženy a budou prováděny v českém jazyce.

Blíže pak zadavatel v čl. 11.2 Výzvy k podání nabídky uvádí možnost účastníka předložit obdobné doklady požadované v zadávacích podmínkách vydávané podle právního řádu státu, ve kterém se tento doklad vydává, ve slovenském jazyce.

Dotaz č. 4:

V příloze č. 2c) – ZTP na zhotovení stavby v bodu 1.1 je uveden požadavek na „zajištění osvědčení o shodě notifikovanou osobou v realizaci“. Vzhledem k tomu, že se jedná o regionální trať a ve výkazu-výměr uvedené kolové senzory RSR 180 počítačů náprav ACS2000 jsou uvedeny v TSI, je toto osvědčení opravdu požadováno? A pokud ano, bylo již vydáno osvědčení ve fázi projektu?

Odpověď zadavatele:

Nutnost osvědčení o shodě notifikovanou osobou bude řešena v projektové dokumentaci pro realizaci stavby vypracované zhotovitelem (součástí předmětu této veřejné zakázky). Položka pro tuto činnost je vymezena v Soupisu prací s výkazem výměr, Díl 4 zadávací dokumentace, list s označením „03 – VON“, položka č. 6 – K 024101301 Inženýrská činnost posudky (např. statické aj.) a dozory.

Dotaz č. 5:

Ve výkazu-výměr uvedených položkách pro počítač náprav ACS2000 chybí 11 ks sběrnických jednotek ABP001-2 21TE GS02. Bude tato položka doplněna?

Odpověď zadavatele:

Položka nebude doplněna. Materiál není součástí nabídky a bude dodán zadavatelem (objednavatelem stavebních prací).


Ing. Jiří MACHO
ředitel Oblastního ředitelství Ostrava